

## Von der historischen Mitte ins kreative Kreuzberg

**Berliner Geschäftsstelle ist umgezogen**

Wolfgang Wagner

Vom altherwürdigen Palais am Festungsgraben ins Aufbau Haus am Moritzplatz – die Berliner Geschäftsstelle ist umgezogen. Weil das alte Gebäude nahe der Staatsoper saniert wird, mussten wir uns eine neue Wirkungsstätte suchen. Im Kreativzentrum Aufbau Haus konnten wir einen Raum für die Geschäftsstelle anmieten, größer und heller als im Palais. Er grenzt direkt an die schöne Dachterrasse, die wir für Veranstaltungen anmieten können. „DBG Open Air“ bietet sich geradezu an.

Die erste offizielle Veranstaltung in der Geschäftsstelle gab es am 16. Mai. Bei einer Gesprächsrunde mit Diakoninnen und Diakonen aus Südbrazilien ging es um die



sozialen Probleme des Landes, vor allem aber um das kirchliche Engagement in Krankenhäusern und Pflegeheimen. Inzwischen sorgen auch die Portugiesisch-Kurse für Leben in der neuen Geschäftsstelle. Die meisten unserer Lesungen, Ausstellungen, Konzerte, Filmvorführungen und Vorträge finden weiterhin „außer Haus“ statt.

Wer sind unsere neuen Nachbarn im Aufbau Haus? Namensgeber ist der Aufbau Verlag, der seit der Eröffnung 2011 seinen Sitz in dem sanierten Fabrikgebäude hat. Für Theater, Ausstellungen, Lesungen und Gesprächsrunden sorgen das TAK Theater, die Kunstgalerie CLB Berlin, die Buchhandlung Moritzplatz und weitere kulturelle Einrichtungen. In der Design Akademie Berlin lernen die Kreativen von morgen. Zu unseren Nachbarn gehört auch die Berliner Repräsentanz des Dokumentations- und Kulturzentrums Deutscher Sinti und Roma.

Das Aufbau Haus verbindet auf einzigartige Weise Kulturinstitutionen und Kreativwirtschaft. Seit seiner Eröffnung zieht es Kulturinteressierte aus dem In- und Ausland an. Zu dieser Weltoffenheit trägt künftig die DBG mit ihrer Präsenz und ihren Veranstaltungen bei.

### PAPOLI-BARAWATI - Ihre Brücke zwischen Deutschland und Brasilien!



- Deutsch-Brasilianisches Unternehmensrecht
- Internationales Handels- und Vertragsrecht
- Gesellschaftsgründung, Joint-Venture, M & A
- Geschäftsführer- und Arbeitsverträge
- Brasilianisches Steuer- und Zollrecht
- Projektplanung und -koordinierung in einer Hand
- Interimsgeschäftsführung in Brasilien, Gesellschafterprokura



**PAPOLI-BARAWATI Anwaltskanzlei** · Rissmüllerplatz 1, D-49076 Osnabrück · Schaumainkai 69, D-60596 Frankfurt am Main · **Deutschland**  
Phone: +49 (69) 222 208 260 · Mobile: +49 (160) 9777 6951 · E-Mail: parvis@papoli-barawati.com · Web: www.papoli-barawati.com

**PAPOLI-BARAWATI Assessoria Empresarial Ltda.** · Rua Barão de Itapetininga, 50, sl. 209, Centro, CEP 01042-000 São Paulo-SP · **Brasilien**  
Phone: +55 (11) 2579 9615 · Mobile: +55 (11) 962 589 480 · E-Mail: gerencia@papoli-barawati.com · Web: www.yourbrazilmanager.com

**>>> Mit eigenem Firmensitz und deutscher Geschäftsführung in São Paulo <<<**